

**PARTE SECONDA**

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ASSESSORATO  
TURISMO, SPORT, COMMERCIO  
E TRASPORTI**

**Provvedimento dirigenziale 16 marzo 2015, n. 896.**

**Attribuzione, ai sensi della L.R. 33/1984, della classificazione a tre stelle alla residenza turistico-alberghiera all'insegna "La Cresta Chalet", di VALTOURNENCHE.**

**IL DIRIGENTE  
DELLA STRUTTURA  
STRUTTURE RICETTIVE E COMMERCIO**

Omissis

decide

1. di attribuire, per le motivazioni espone in premessa, la classificazione a tre stelle alla Residenza Turistico-Alberghiera all'insegna "LA CRESTA CHALET", situata in frazione Breuil Cervinia, in strada Giomein, n. 51, nel Comune di VALTOURNENCHE;
2. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento, per estratto, sul Bollettino ufficiale, della Regione autonoma Valle d'Aosta.

L'Estensore  
Luca PASTEUR

Il Dirigente  
Enrico DI MARTINO

**AVVISI E COMUNICATI**

**CONSIGLIO REGIONALE**

**Pubblicazione, ai sensi dell'art. 5bis, comma 4, della legge regionale 17 marzo 1986, n. 6, dei rendiconti dei Gruppi consiliari relativi all'anno 2014.**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORAT  
DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE  
ET DES TRANSPORTS**

**Acte n° 896 du 16 mars 2015,**

**portant classement de la résidence touristique et hôtelière dénommée *La Cresta Chalet* et située à VALTOURNENCHE dans la catégorie 3 étoiles, au sens de la LR n° 33/1984.**

**LE DIRIGEANT  
DE LA STRUCTURE  
STRUCTURES D'ACCUEIL ET COMMERCE**

Omissis

décide

1. Pour les raisons visées au préambule, la résidence touristique et hôtelière dénommée *La Cresta Chalet* et située à VALTOURNENCHE (51, route Giomein – hameau de Breuil-Cervinia) est classée 3 étoiles ;
2. Le présent acte est publié, par extrait, au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Le rédacteur,  
Luca PASTEUR

Le dirigeant,  
Enrico DI MARTINO

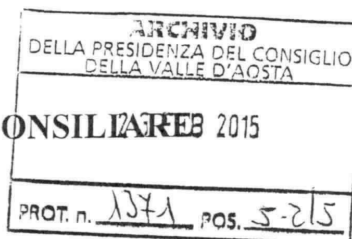
**AVIS ET COMMUNIQUÉS**

**CONSEIL REGIONAL**

**Publication des comptes rendus des Groupes du Conseil relatifs à l'année 2014, au sens du quatrième alinéa de l'art. 5 bis de la loi régionale n° 6 du 17 mars 1986.**

**RENDICONTO SPESE DEL GRUPPO CONSILIARE 2015**

**UNION VALDOTAINE**



<b>ENTRATE DISPONIBILI NELL'ESERCIZIO 2014</b>		
1	Fondi trasferiti per spese di funzionamento	€ 68.133,00
3	Altre entrate (cedole/rimborso cauzione/rimborso 0,05cent) competenze al 31/12	€ 1.101,35 € 15,65
4	Fondo cassa esercizi precedenti per spese di funzionamento	€ 15.070,11
	<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>€ 84.320,11</b>

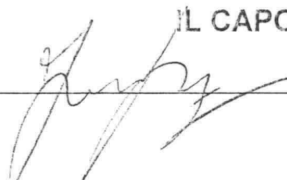
<b>USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO 2014</b>		
1	Spese per il personale sostenute dal Gruppo	€ 25.721,42
2	Versamento ritenute fiscali e previdenziali per spese di personale	€ 22.165,02
3	Rimborso spese per missioni e trasferte del personale del Gruppo	€ 0,00
4	Spese per acquisto buoni pasto del personale del gruppo	€ 0,00
5	Spese per la redazione, stampa e spedizione di pubblicazioni o periodici e altre spese di comunicazione, anche web	€ 7.742,00
6	Spese per consulenze, studi ed incarichi	€ 2.013,52
7	Spese postali e telegrafiche	€ 0,00
8	Spese telefoniche e di trasmissione dati	€ 0,00
9	Spese di cancelleria e stampati	€ 0,00
10	Spese per duplicazione e stampa	€ 0,00
11	Spese per libri, riviste, pubblicazioni e quotidiani	€ 0,00
12	Spese per attività promozionali, di rappresentanza, attività di aggiornamento, convegni, conferenze e dibattiti per diffondere sul	€ 1.220,00
13	Spese per l'acquisto o il noleggio di cellulari per il Gruppo	€ 0,00

14	Spese per l'acquisto o il noleggio di dotazioni informatiche e di ufficio	€ 0,00
15	Spese logistiche ( Affitto sale riunioni, attrezzature e altri servizi logistici ausiliari )	€ 784,32
16	Altre spese ( spese bancarie )	€ 260,09
	<b>TOTALE USCITE</b>	<b>€ 59.906,37</b>

<b>SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA ALLA CHIUSURA</b>	
Fondo iniziale di cassa per spese di funzionamento	€ 15.070,11
ENTRATE riscosse nell'esercizio	€ 69.250,00
USCITE pagate nell'esercizio	€ 59.906,37
Fondo di cassa finale per spese di funzionamento	€ 24.413,74

Dichiaro, ai sensi dell'articolo 5 della L.R. 17 marzo 1986, n°6, come sostituito dall'articolo 3 della L.R. 24 dicembre 2012, n° 35, che le spese sostenute dal Gruppo consiliare sono conformi alla legge sopra citata e si riferiscono alle sole funzioni e attività di cui all'articolo 4, comma 1, della L.R. 6/86 e attesto la veridicità e la correttezza delle spese sostenute.

Aosta il 23 febbraio 2015

  
\_\_\_\_\_  
IL CAPOGRUPPO

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETA' DI CONFORMITA'  
ALL'ORIGINALE DI COPIA  
(art. 18 D.P.R. 445 del 28/12/2000 e art. 31 l.r. 19/2007)

Il sottoscritto FARCOZ Joel, nato ad Aosta il 27/07/1987, nella sua qualità di Capogruppo del Gruppo Consiliare UNION VALDOTAINE, consapevole delle sanzioni previste dall'art. 39 della L.R. 19/2007, nonché dell'art. 76 del D.P.R. 445/2000 per i casi di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci,

**DICHIARA**

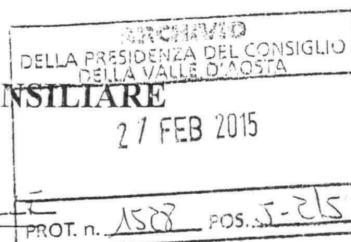
sotto la propria responsabilità, ai sensi dell'art. 18 del D.P.R. 445/2000 e dell'art. 31 della l.r. 19/2007, che le copie fotostatiche prodotte in allegato al rendiconto delle spese del Gruppo consiliare sottoscritti in data 23 febbraio 2015, attestanti le spese e le entrate del gruppo medesimo, composte di 82 fogli, sono conformi agli originali, depositati agli atti presso la sede del Gruppo medesimo.

Aosta, lì 23/02/2015

Il Capogruppo



**RENDICONTO SPESE DEL GRUPPO CONSILIARE**



MOVIMENTO 5 STELLE

ENTRATE DISPONIBILI NELL'ESERCIZIO <u>2014</u>		
1	Fondi derivanti dal contributo erogato dal Consiglio regionale	10.458
3	Altre entrate ( specificare )	22,11
4	Fondo cassa esercizi precedenti	789,39
	<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>11.270</b>

USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO <u>2014</u>		
1	Spese per il personale sostenute dal Gruppo	825
2	Versamento ritenute fiscali e previdenziali per spese di personale	275
3	Rimborso spese per missioni e trasferte del personale del Gruppo	1386,80
4	Spese per acquisto buoni pasto del personale del Gruppo	/
5	Spese per la redazione, stampa e spedizione di pubblicazioni o periodici e altre spese di comunicazione, anche web	979,05
6	Spese per consulenze, studi ed incarichi	751,64
7	Spese postali e telegrafiche	/
8	Spese telefoniche e di trasmissione dati	532,40 1088,41
9	Spese di cancelleria e stampati	189,49

1629,81

10	Spese per duplicazione e stampa	/
11	Spese per libri, riviste, pubblicazioni e quotidiani	/
12	Spese per attività promozionali, di rappresentanza, attività di aggiornamento, convegni, conferenze e dibattiti per diffondere sul territorio la conoscenza sull'attività del Gruppo e sulle questioni di competenza del Consiglio regionale	/
13	Spese per l'acquisto o il noleggio di cellulari per il Gruppo	/
14	Spese per l'acquisto o il noleggio di dotazioni informatiche e di ufficio	264
15	Spese logistiche ( affitto sale riunioni, attrezzature e altri servizi logistici ausiliari )	506,30
16	Altre spese ( specificare ) <small>BOLLI CONTO CORRENTE + QUOTA ANNUA C.C. CREDITO</small>	152
	<b>TOTALE USCITE</b>	<b>6.950,09</b>

<b>SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO</b>	
Fondo iniziale di cassa	<del>789,89</del> 789,89
ENTRATE riscosse nell'esercizio	10.480,41
USCITE pagate nell'esercizio	6.950,09
Fondo di cassa finale	4.319,91

Dichiaro, ai sensi dell'articolo 5 della L.R. 17 marzo 1986, n°6, come sostituito dall'articolo 3 della L.R. 24 dicembre 2012, n° 35, che le spese sostenute dal Gruppo consiliare sono conformi alla legge sopra citata e si riferiscono alle sole funzioni e attività di cui all'articolo 4, comma 1, della L.R. 6/86 e attesto la veridicità e la correttezza delle spese sostenute.

Aosta il 26/07/2015

IL CAPOGRUPPO



DICHIARAZIONE SOSPENSIVA DI ATTO DI NOTORIETA' DI CONFORMITA'  
ALL'ORIGINALE DI COPIA

(Art. 18 D.P.R. 445 del 28/12/2000 e Art. 31 Lr. 19/2007)

Il/la sottoscritto/a FERREIRO AEFANO

(cognome) (nome)

nato/a a AOSTA ( AO ) il

11/11/1963

Nella sua qualità di CAPOGRUPPO del GRUPPO CONSILIARE MOV. 5 STELLE

consapevole delle sanzioni previste dall'articolo 39 della L.R. 19/2007, nonché dall'articolo 76 del D.P.R. 445/2000 per i casi di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci,

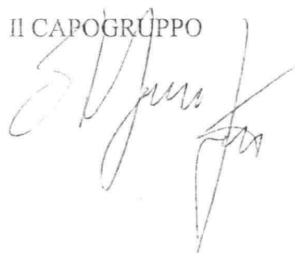
DICHIARA

sotto la propria responsabilità, ai sensi dell'art. 18 del D.P.R. 445/2000 e dell'art. 31 della Lr. 19/2007, che le copie fotostatiche prodotte in allegato al rendiconto delle spese del Gruppo consiliare sottoscritto in data 26/02/2015, attestanti le spese e le entrate del gruppo medesimo, composte di 26 fogli, sono conformi agli originali, depositati agli atti presso la sede del Gruppo medesimo.

Dichiara inoltre che relativamente all'autorizzazione di spesa tutti gli oneri rendicontati sono stati autorizzati dal sottoscritto e sostenuti direttamente dal medesimo.

Aosta, 26/02/2015

Il CAPOGRUPPO





## RENDICONTO SPESE DEL GRUPPO CONSILIARE

### ALPE

ENTRATE DISPONIBILI NELL'ESERCIZIO 2014		
1	Fondi derivanti dal contributo erogato dal Consiglio regionale	€ 26.205,00
3	Altre entrate ( specificare )	€ 0,00
4	Fondo cassa esercizi precedenti	€ 4.649,98
	<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>€ 30.854,98</b>

USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO 2014		
1	Spese per il personale sostenute dal Gruppo	€ 9.065,41
2	Versamento ritenute fiscali e previdenziali per spese di personale	€ 3.263,60
3	Rimborso spese per missioni e trasferte del personale del Gruppo	€ 0,00
4	Spese per acquisto buoni pasto del personale del Gruppo	€ 0,00
5	Spese per la redazione, stampa e spedizione di pubblicazioni o periodici e altre spese di comunicazione, anche web	€ 0,00
6	Spese per consulenze, studi ed incarichi	€ 927,20
7	Spese postali e telegrafiche	€ 1.087,50
8	Spese telefoniche e di trasmissione dati	
9	Spese di cancelleria e stampati	



10	Spese per duplicazione e stampa	
11	Spese per libri, riviste, pubblicazioni e quotidiani	
12	Spese per attività promozionali, di rappresentanza, attività di aggiornamento, convegni, conferenze e dibattiti per diffondere sul territorio la conoscenza sull'attività del Gruppo e sulle questioni di competenza del Consiglio regionale	
13	Spese per l'acquisto o il noleggio di cellulari per il Gruppo	
14	Spese per l'acquisto o il noleggio di dotazioni informatiche e di ufficio	
15	Spese logistiche ( affitto sale riunioni, attrezzature e altri servizi logistici ausiliari )	
16	Spese bancarie	€ 135,73
	<b>TOTALE USCITE</b>	<b>€ 14.479,44</b>

<b>SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO</b>	
Fondo iniziale di cassa	€ 4.649,98
ENTRATE riscosse nell'esercizio	€ 26.205,00
USCITE pagate nell'esercizio	€ 14.479,44
Fondo di cassa finale	€ 16.375,54

Dichiaro, ai sensi dell'articolo 5 della L.R. 17 marzo 1986, n°6, come sostituito dall'articolo 3 della L.R. 24 dicembre 2012, n° 35, che le spese sostenute dal Gruppo consiliare sono conformi alla legge sopra citata e si riferiscono alle sole funzioni e attività di cui all'articolo 4, comma 1, della L.R. 6/86 e attesto la veridicità e la correttezza delle spese sostenute.

Aosta il 26/02/2015

IL CAPOGRUPPO Albert CHATRIAN



DICHIARAZIONE SOSPENSIVA DI ATTO DI NOTORIETA' DI CONFORMITA'  
ALL'ORIGINALE DI COPIA

(Art. 18 D.P.R. 445 del 28/12/2000 e Art. 31 l.r. 19/2007)

Il/la sottoscritto/a Albert CHATRIAN  
(cognome) (nome)  
nato/a a AOSTA ( AO ) il  
28/5/1945

Nella sua qualità di CAPOGRUPPO del GRUPPO CONSILIARE ALPE

consapevole delle sanzioni previste dall'articolo 39 della L.R. 19/2007, nonché dall'articolo 76 del D.P.R. 445/2000 per i casi di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci,

DICHIARA

sotto la propria responsabilità, ai sensi dell'art. 18 del D.P.R. 445/2000 e dell'art. 31 della l.r. 19/2007, che le copie fotostatiche prodotte in allegato al rendiconto delle spese del Gruppo consiliare sottoscritto in data 27/02/2015, attestanti le spese e le entrate del gruppo medesimo, composte di 69 fogli, sono conformi agli originali, depositati agli atti presso la sede del Gruppo medesimo.

Aosta, 27/02/2015

Il CAPOGRUPPO

Albert Chatrian

## RENDICONTO SPESE DEL GRUPPO CONSILIARE

### Union Valdotaïne Progressiste

ENTRATE DISPONIBILI NELL'ESERCIZIO __2014__		
1	Fondi derivanti dal contributo erogato dal Consiglio regionale	€ 36.687,00
3	Altre entrate ( fondo cassa in contanti )	€ 200,00
4	Fondo cassa esercizi precedenti	€ 12.166,72
	<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>€ 49.053,72</b>

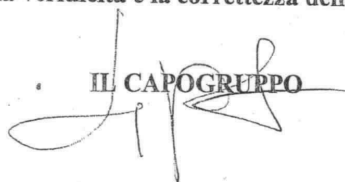
USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO __2014__		
1	Spese per il personale sostenute dal Gruppo	€ 10.089,00
2	Versamento ritenute fiscali e previdenziali per spese di personale	€ 4.016,29
3	Rimborso spese per missioni e trasferte del personale del Gruppo	€ 0,00
4	Spese per acquisto buoni pasto del personale del Gruppo	€ 0,00
5	Spese per la redazione, stampa e spedizione di pubblicazioni o periodici e altre spese di comunicazione, anche web	€ 5.682,00
6	Spese per consulenze, studi ed incarichi	€ 843,75
7	Spese postali e telegrafiche (effettuate con fondo cassa in contanti)	€ 13,41
8	Spese telefoniche e di trasmissione dati	€ 0,00
9	Spese di cancelleria e stampati (effettuate con fondo cassa in contanti)	€ 121,99

10	Spese per duplicazione e stampa	€ 0,00
11	Spese per libri, riviste, pubblicazioni e quotidiani	€ 0,00
12	Spese per attività promozionali, di rappresentanza, attività di aggiornamento, convegni, conferenze e dibattiti per diffondere sul territorio la conoscenza sull'attività del Gruppo e sulle questioni di competenza del Consiglio regionale	€ 1.548,89
13	Spese per l'acquisto o il noleggio di cellulari per il Gruppo	€ 0,00
14	Spese per l'acquisto o il noleggio di dotazioni informatiche e di ufficio	€ 2.805,10
15	Spese logistiche ( affitto sale riunioni, attrezzature e altri servizi logistici ausiliari )	€ 332,11
16	Altre spese ( spese bancarie )	€ 225,76
	<b>TOTALE USCITE</b>	<b>€ 25.678,30</b>

<b>SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO</b>	
Fondo iniziale di cassa totale	€ 12.366,72
ENTRATE riscosse nell'esercizio	€ 36.687,00
USCITE pagate nell'esercizio	€ 25.678,30
Fondo di cassa finale in contanti	€ 64,60
Fondo di cassa finale bancario	€ 23.310,82

Dichiaro, ai sensi dell'articolo 5 della L.R. 17 marzo 1986, n°6, come sostituito dall'articolo 3 della L.R. 24 dicembre 2012, n° 35, che le spese sostenute dal Gruppo consiliare sono conformi alla legge sopra citata e si riferiscono alle sole funzioni e attività di cui all'articolo 4, comma 1, della L.R. 6/86 e attesto la veridicità e la correttezza delle spese sostenute.

Aosta il 27-02-2015

**IL CAPOGRUPPO**  


**DICHIARAZIONE SOSPITIVA DI ATTO DI NOTORIETA' DI CONFORMITA'  
ALL'ORIGINALE DI COPIA**

(Art. 18 D.P.R. 445 del 28/12/2000 e Art. 31 l.r. 19/2007)

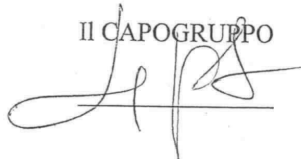
Il sottoscritto BERTSCHY Luigi Giovanni, nato ad Aosta il 10.11.1965, nella sua qualità di CAPOGRUPPO del GRUPPO CONSILIARE dell'UNION VALDOTAINE PROGRESSISTE,

consapevole delle sanzioni previste dall'articolo 39 della L.R. 19/2007, nonché dall'articolo 76 del D.P.R. 445/2000 per i casi di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci,

**DICHIARA**

sotto la propria responsabilità, ai sensi dell'art. 18 del D.P.R. 445/2000 e dell'art. 31 della l.r. 19/2007, che le copie fotostatiche prodotte in allegato al rendiconto delle spese del Gruppo consiliare sottoscritto in data 27.02.2015, attestanti le spese e le entrate del gruppo medesimo, composte di 186 fogli, sono conformi agli originali, depositati agli atti presso la sede del Gruppo medesimo.

II CAPOGRUPPO



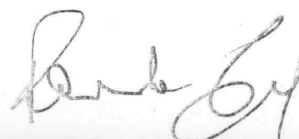
Aosta, 27 febbraio 2015

## RENDICONTO SPESE DEL GRUPPO CONSILIARE

PD-SinistraVdA

ENTRATE DISPONIBILI NELL'ESERCIZIO <u>2014</u>		
1	Fondi derivanti dal contributo erogato dal Consiglio regionale	€ 15.723,00
3	Altre entrate ( Competenze bancarie di chiusura )	€ 83,66
4	Fondo cassa esercizi precedenti	€ 7.713,42
	<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>€ 23.520,08</b>

USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO <u>2014</u>		
1	Spese per il personale sostenute dal Gruppo	€ 0,00
2	Versamento ritenute fiscali e previdenziali per spese di personale	€ 0,00
3	Rimborso spese per missioni e trasferte del personale del Gruppo	€ 0,00
4	Spese per acquisto buoni pasto del personale del Gruppo	€ 0,00
5	Spese per la redazione, stampa e spedizione di pubblicazioni o periodici e altre spese di comunicazione, anche web	€ 0,00
6	Spese per consulenze, studi ed incarichi	€ 0,00
7	Spese postali e telegrafiche	€ 0,00
8	Spese telefoniche e di trasmissione dati	€ 0,00
9	Spese di cancelleria e stampati	€ 0,00
10	Spese per duplicazione e stampa	€ 0,00



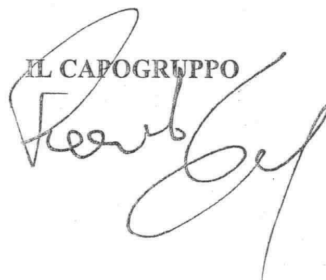
11	Spese per libri, riviste, pubblicazioni e quotidiani	€ 0,00
12	Spese per attività promozionali, di rappresentanza, attività di aggiornamento, convegni, conferenze e dibattiti per diffondere sul territorio la conoscenza sull'attività del Gruppo e sulle questioni di competenza del Consiglio regionale	€ 0,00
13	Spese per l'acquisto o il noleggio di cellulari per il Gruppo	€ 0,00
14	Spese per l'acquisto o il noleggio di dotazioni informatiche e di ufficio	€ 2.486,00
15	Spese logistiche ( affitto sale riunioni, attrezzature e altri servizi logistici ausiliari )	€ 0,00
16	Altre spese (Imposta di Bollo E/C e Canone servizio Internet e cell. )	€ 141,74
	<b>TOTALE USCITE</b>	<b>€ 2.627,74</b>

<b>SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO</b>	
Fondo iniziale di cassa	€ 7.713,42
ENTRATE riscosse nell'esercizio	€ 15.806,66
USCITE pagate nell'esercizio	€ 2.627,74
Fondo di cassa finale	€ 20.892,34

Dichiaro, ai sensi dell'articolo 5 della L.R. 17 marzo 1986, n°6, come sostituito dall'articolo 3 della L.R. 24 dicembre 2012, n° 35, che le spese sostenute dal Gruppo consiliare sono conformi alla legge sopra citata e si riferiscono alle sole funzioni e attività di cui all'articolo 4, comma 1, della L.R. 6/86 e attesto la veridicità e la correttezza delle spese sostenute.

Aosta il 25.02.2015

IL CAPOGRUPPO





**DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO DI NOTORIETA' DI CONFORMITA'  
ALL'ORIGINALE DI COPIA**

(Art. 18 D.P.R. 445 del 28/12/2000 e Art. 31 Lr. 19/2007)

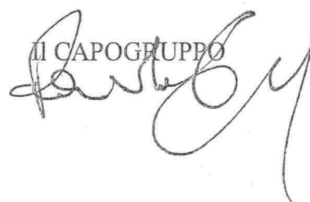
Il sottoscritto Donzel Raimondo Davide  
nato ad Aosta il 19.11.1963

Nella sua qualità di CAPOGRUPPO del GRUPPO CONSILIARE PD-SinistraVdA

consapevole delle sanzioni previste dall'articolo 39 della L.R. 19/2007, nonché dall'articolo 76 del D.P.R. 445/2000 per i casi di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci,

**DICHIARA**

sotto la propria responsabilità, ai sensi dell'art. 18 del D.P.R. 445/2000 e dell'art. 31 della l.r. 19/2007, che le copie fotostatiche prodotte in allegato al rendiconto delle spese del Gruppo consiliare sottoscritto in data 28.02.2015, attestanti le spese e le entrate del gruppo medesimo, composte di 13 fogli, sono conformi agli originali, depositati agli atti presso la sede del Gruppo medesimo.

IL CAPOGRUPPO  


Aosta, li 28.02.2015

## RENDICONTO SPESE DEL GRUPPO CONSILIARE

### Stella Alpina

ENTRATE DISPONIBILI NELL'ESERCIZIO <u>2014</u>		
1	Fondi derivanti dal contributo erogato dal Consiglio regionale	€ 26.205,00
3	Altre entrate ( specificare )	€ 0,00
4	Fondo cassa esercizi precedenti	€ 12.826,23
	<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>€ 39.031,23</b>

USCITE PAGATE NELL'ESERCIZIO _____		
1	Spese per il personale sostenute dal Gruppo	€ 1.714,97
2	Versamento ritenute fiscali e previdenziali per spese di personale	€ 824,49
3	Rimborso spese per missioni e trasferte del personale del Gruppo	€ 0,00
4	Spese per acquisto buoni pasto del personale del Gruppo	€ 150,00
5	Spese per la redazione, stampa e spedizione di pubblicazioni o periodici e altre spese di comunicazione, anche web	€ 0,00
6	Spese per consulenze, studi ed incarichi	€ 0,00
7	Spese postali e telegrafiche	€ 0,00
8	Spese telefoniche e di trasmissione dati	€ 0,00
9	Spese di cancelleria e stampati	€ 0,00

10	Spese per duplicazione e stampa	€ 0,00
11	Spese per libri, riviste, pubblicazioni e quotidiani	€ 0,00
12	Spese per attività promozionali, di rappresentanza, attività di aggiornamento, convegni, conferenze e dibattiti per diffondere sul territorio la conoscenza sull'attività del Gruppo e sulle questioni di competenza del Consiglio regionale	€ 0,00
13	Spese per l'acquisto o il noleggio di cellulari per il Gruppo	€ 2.365,99
14	Spese per l'acquisto o il noleggio di dotazioni informatiche e di ufficio	€ 0,00
15	Spese logistiche ( affitto sale riunioni, attrezzature e altri servizi logistici ausiliari )	€ 0,00
16	Spese di Gestione Conto Bancario San Paolo/Banca Prossima	€ 206,77
	<b>TOTALE USCITE</b>	<b>€ 5.262,22</b>

<b>SITUAZIONE FINANZIARIA EFFETTIVA ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO</b>	
Fondo iniziale di cassa	€ 12.826,23
ENTRATE riscosse nell'esercizio	€ 26.205,00
USCITE pagate nell'esercizio	€ 5.262,22
Fondo di cassa finale	€ 33.769,01

Dichiaro, ai sensi dell'articolo 5 della L.R. 17 marzo 1986, n°6, come sostituito dall'articolo 3 della L.R. 24 dicembre 2012, n° 35, che le spese sostenute dal Gruppo consiliare sono conformi alla legge sopra citata e si riferiscono alle sole funzioni e attività di cui all'articolo 4, comma 1, della L.R. 6/86 e attesto la veridicità e la correttezza delle spese sostenute.

Aosta il 06/02/2015

IL CAPOGRUPPO



**ATTI  
EMANATI  
DA ALTRE AMMINISTRAZIONI**

**Comune di QUART.**

**Deliberazione 2 marzo 2015, n. 16.**

**Accettazione cessione gratuita di aree di proprietà della ditta Insolite Case srl, legale rappresentante sig. SAPIA Roberto, occupate da strada comunale nel villaggio Ecleroz, prive di volumetria altoedificatoria e permuta con aree di proprietà Comunale, sdemanializzazione di aree.**

**IL CONSIGLIO COMUNALE**

Omissis

delibera

Di accettare l'istanza inviata dal sig. Roberto SAPIA, legale rappresentante della ditta Insolite Case srl, al fine di registrarla con atto notarile che regoli sia la cessione e l'acquisizione reciproca dei terreni, sia le manutenzioni e le rispettive responsabilità, oneri e doveri;

Di approvare i contenuti dell'istanza affinché si addiunga ad atto notarile che comporti quanto segue:

**ARTICOLO 1  
CESSIONI**

- I -

La "INSOLITE CASE srl", come sopra rappresentata, si impegna a cedere al Comune di QUART, che come sopra rappresentato accetta, i seguenti immobili siti in Comune di QUART, Villaggio Ecleroz:

- \* per la piena ed esclusiva proprietà il mappale 1302 della superficie catastale di metri quadrati 22 e meglio rappresentata con colore arancione, nella planimetria che si allega alla presente sotto la lettera "A";
- \* per la piena ed esclusiva proprietà il mappali 1304 della superficie catastale di metri quadrati 16 meglio rappresentata con colore turchese, nella sopra allegata planimetria e il mappali 1311 della superficie catastale di metri quadrati 56 e meglio rappresentata con colore grigio, nella sopra allegata planimetria;

**ACTES  
ÉMANANT  
DES AUTRES ADMINISTRATIONS**

**Commune de QUART.**

**Délibération n° 16 du 2 mars 2015,**

**portant acceptation de la cession à titre gratuit de parcelles propriété de l'entreprise «Insolite Case srl», dont le représentant légal est M. Roberto SAPIA, occupées par une route communale à Écleroz et n'ayant aucune capacité constructive, échange avec des parcelles propriété de la Commune et désaffectation de parcelles.**

**LE CONSEIL COMMUNAL**

Omissis

délibère

La demande présentée par M. Roberto SAPIA, représentant légal de l'entreprise «Insolite Case srl», est acceptée et sera enregistrée par un acte notarié réglant la cession et l'acquisition réciproque des terrains concernés, ainsi que les modalités d'entretien y afférentes, les responsabilités, les charges et les devoirs de chaque partie ;

Les contenus de la demande en cause sont approuvés en vue de l'établissement d'un acte notarié qui comporte ce qui suit :

si precisa che tale fondo (1311) è già gravato da servitù di passaggio a favore del fondo (n. 746-747-117-116-744 di proprietà dei signori Roberto e Alexandre ROSSET) che comunque non limita l'uso per il Comune cessionario;

- \* per il solo diritto di sottosuolo (riservandosi la società cedente il soprassuolo mappale 1301) il mappali 1306 della superficie catastale di metri quadrati 11 e meglio rappresentata con colore blu, nella sopra allegata planimetria;
- \* per il solo diritto di sottosuolo (riservandosi la società cedente il soprassuolo mappale 1303) ) il mappali 1305 della superficie catastale di metri quadrati 56 e meglio rappresentata con colore marrone, nella sopra allegata planimetria. Riserva di volumetria. L'INSOLITE CASE SRL riserva a favore della restante sua proprietà in QUART la volumetria afferente le aree cedute.

- II -

ARTICOLO 3  
VASCA

Il Comune di QUART, come sopra rappresentato, si impegna a cedere alla "INSOLITE CASE srl", che come sopra rappresentata accetta, i seguenti immobili siti in Comune di QUART, Villaggio Ecleroz:

- \* per la piena ed esclusiva proprietà (e i relativi diritti di volumetria) il mappale 1308 della superficie catastale di metri quadrati 5 e meglio rappresentata con colore lilla, nella sopra allegata planimetria;
- \* per il solo soprassuolo inclusi i relativi diritti di volumetria, il mappale 1309, restando il sottosuolo di titolarità del Comune cedente, della superficie catastale di metri quadrati 18 e meglio rappresentata con colore verde, nella sopra allegata planimetria.

ARTICOLO 2  
DIRITTI ACCESSORI

Le aree cedute saranno oggetto degli interventi previsti della sopra nominata concessione edilizia in variante. Per la migliore fruizione delle dette aree e funzionalmente alla detta variante di concessione:

- a) l' "INSOLITE CASE SRL" riserva a favore della restante sua proprietà i seguenti diritti sulle aree cedute:
- \* diritto di passaggio pedonale e carroia per accedere alla sua residua proprietà nonché per garantire i diritti di passaggio attualmente in essere;
  - \* con riferimento ai mappali 1306, 1302, 1307 e 1301, 1300, 1305 il diritto di realizzare una costruzione "a sbalzo" a parziale copertura delle stesse, il tutto come da variante in corso di rilascio;
  - \* deroga alle distanze legali per la realizzazione del proprio intervento edificatorio;
  - \* sfruttamento del sottosuolo delle aree in oggetto per fini edificatori ovvero per il passaggio di infrastrutture e urbanizzazioni e il passaggio di tutti gli impianti tecnologici così come da progetto concessionato;
- b) parimenti, il Comune di QUART si riserva
- \* il diritto di passaggio per l'accesso alla vasca interrata al fine di garantire a terzi la fruibilità della stessa, come infra specificato.

In relazione alla vasca irrigua, per la quale il Comune procederà, unitamente all'Insolite case srl, secondo il progetto esecutivo comunale di variante n°.....di realizzazione dei parcheggi al servizio di frazioni varie a firma dell'ATP arch. OGGIANI Roberto, al riposizionamento nel sottosuolo delle aree di cui sopra, e che sarà posta a servizio di terzi; il Comune, sempre nell'ambito dei propri fini istituzionali, ne disciplinerà l'utilizzo, l'accesso e le spese di manutenzione, per quanto possa occorrere, previa comunicazione alla società scrivente.

Il Comune, per quanto di competenza e nel rispetto dei diritti di utilizzo delle acque della vasca acquisiti da terzi nel tempo, si riserva la possibilità di concedere gli stessi anche alla ditta Insolite Case srl.

ARTICOLO 4  
IMPEGNI

Pertanto, nell'ambito edificatorio sopra descritto, le parti si impegnano a stipulare con rogito notarile quanto sopra indicato anche al fine di dare pubblicità ai convenuti trasferimenti di diritti immobiliari.

ARTICOLO 5  
MANUTENZIONE

Il Comune si impegna a garantire la manutenzione ordinaria:

- delle superfici adibite a parcheggio comunale (pulizia, sgombero neve, eventuali interventi sulla pavimentazione);
- del marciapiede (pulizia, sgombero neve, eventuali interventi sulla pavimentazione);
- dell'area di accesso antistante al parcheggio coperto.

Il Comune provvederà alla manutenzione della vasca irrigua.

La società scrivente si impegna a garantire la manutenzione ordinaria e straordinaria:

- dei muri, della soletta e delle aree soprastanti i parcheggi,
- delle aree verdi e della soletta (mapp 1301) soprastanti la vasca irrigua.

## ARTICOLO 6 RISPETTO DEI PARAMETRI

Il Comune di QUART, come sopra rappresentato, ai sensi della vigente normativa e, stante il dichiarato interesse del Comune stesso, per effetto della presente convenzione, nonché la "INSOLITE CASE SRL", come sopra rappresentata, dichiarano che anche a seguito di tutte le cessioni immobiliari in oggetto, devono considerarsi comunque rispettati i parametri già computati per il rilascio delle sopra nominate concessioni.

## ARTICOLO 7 ONERI A SCOMPUTO

Il Comune di QUART a fronte degli impegni assunti con la presente convenzione, accetta lo scomputo degli oneri di urbanizzazione nella misura massima del 60% dell'importo dovuto e ciò per effetto della realizzazione diretta delle opere di urbanizzazione primaria, di cui alla nominata concessione di variante, la cui approvazione è demandata a successivo atto di Giunta Comunale il tutto come risultante dai conteggi riportati in ... allegato

Per tali importi a scomputo, le parti convengono che sarà facoltà della INSOLITE CASE SRL formulare apposita istanza di liquidazione (in restituzione rispetto alla maggior somma già versata) ovvero di compensazione con altra somma eventualmente in futuro da doversi al medesimo titolo di oneri di urbanizzazione.

Di accettare dunque da parte della ditta Insolite Case srl di SAPIA Roberto nato ad AOSTA il 3 gennaio 1966 e residente a SAINT-CHRISTOPHE, Località Gerardin n.6, c.f. SPA RRT 66A03 A326V, i terreni oggetto di cessione gratuita individuati al Catasto F. 31, mappali, 1302, 1304, 1305, 1306, 1311 per un totale di mq. 161;

Di cedere alla ditta Insolite Case srl di SAPIA Roberto nato ad AOSTA il 3 gennaio 1966 e residente a SAINT-CHRISTOPHE, Località Gerardin n.6, c.f. SPA RRT 66A03 A326V, i terreni individuati al F. 31 mappali 1308 e 1309, per un totale di mq 23;

Di procedere alla sdemanializzazione dei mappali 1308 e 1309 perché i due reliquati individuati al F.31, mappali 1308 e 1309, non interessano al Comune in quanto non utilizzabili per l'allargamento della strada o per altre funzioni pubbliche:

1. il mappale 1309 è occupato totalmente dalla nuova vasca che verrà realizzata come da variante presentata dall'arch. OGGIANI Roberto nell'ambito del progetto di realizzazione di parcheggi sul territorio comunale;

## ARTICOLO 8 SPESE

Tutte le spese, tasse, imposte ed oneri diretti e consequenziali alla presente convenzione, comprensive di registrazione, trascrizione ed ogni altra spesa accessoria sono a totale carico del richiedente la presente convenzione

## ARTICOLO 9 AVENTI CAUSA

In caso di trasferimento della proprietà delle aree a qualunque titolo, LE PARTI, mediante specifica clausola da inserire nei contratti di cessione, dovranno rendere edotti gli aventi causa a qualunque titolo di tutti gli obblighi ed oneri a loro derivanti dalla presente convenzione che dovrà essere richiamata in ogni atto di trasferimento o di alienazione.

## ARTICOLO 10 VALORI E CERTIFICATO DI DESTINAZIONE URBANISTICA

Le parti ai sensi della vigente normativa in materia di urbanistica ed edilizia consegneranno il certificato di destinazione urbanistica rilasciato dal Comune di Quart per le aree in oggetto.

I valori da assegnare a fini fiscali alle aree in oggetto sono quelli assegnati nella relazione dell'ufficio tecnico comunale a firma del responsabile del servizio.

La cession à titre gratuit des terrains inscrits au cadastre sur la feuille 31, parcelles 1302, 1304, 1305, 1306 et 1311 (161 m<sup>2</sup> au total), propriété de l'entreprise « Insolite Case srl » de M. Roberto SAPIA, né à Aoste le 3 janvier 1966, résidant à SAINT-CHRISTOPHE (6, localité Gérardin), code fiscal SPARRT66A03A326V, est acceptée;

Les terrains inscrits au cadastre sur la feuille 31, parcelles 1308 et 1309 (23 m<sup>2</sup> au total), sont cédés à l'entreprise « Insolite Case srl » de M. Roberto SAPIA, né à Aoste le 3 janvier 1966, résidant à SAINT-CHRISTOPHE (6, localité Gérardin), code fiscal SPARRT66A03A326V;

Les parcelles 1308 et 1309 de la feuille 31 sont désaffectées; les délaissés figurant sur lesdites parcelles ne peuvent pas être utilisés pour l'élargissement de la route ni être affectés à d'autres fins publiques et n'ont donc aucun intérêt pour la Commune:

1. La parcelle 1309 est destinée à être entièrement occupée par le nouveau réservoir qui sera réalisé suivant la variante présentée par l'architecte Roberto OGGIANI, dans le cadre du projet de réalisation de parkings sur le territoire communal;

2. il mappale 1308 è in realtà un piccolo triangolo di terreno (5 mq) per cui vista la dimensione si può considerare inutilizzabile, senza considerarne l'eventuale manutenzione (tagli erba, ecc.).

Di dare incarico al responsabile del procedimento di inviare il presente provvedimento di sdemanializzazione alla Regione per la pubblicazione nel Bollettino Ufficiale e che il presente produrrà efficacia dall'inizio del secondo mese successivo alla data di pubblicazione;

Di dare atto che, dopo che il presente atto avrà assunto efficacia, con successivo decreto del Sindaco si provvederà alla sdemanializzazione dei mappali 1308 e 1309 al F. 31 in località Ecleroz, di metri quadrati totali 23 mq;

Di dare atto che con successiva deliberazione di Consiglio comunale si provvederà all'aggiornamento del piano delle alienazioni;

Di dare atto che la vasca per la raccolta delle acque sorgive presente sul mappale ex 400 risulta edificata da meno di 70 anni e pertanto non è applicabile il Decreto Legislativo 22 gennaio 2004, n. 42 recante "Codice dei beni culturali e del paesaggio, ai sensi dell'articolo 10 della legge 6 luglio 2002, n. 137";

Di dare atto che si è stabilito tra le parti che la permuta avverrà senza passaggio di denaro;

Di dare atto che tutte le spese, tasse, imposte ed oneri diretti e consequenziali alla stipula dell'atto, comprensive delle spese del rogito notarile, registrazione, trascrizione ed ogni altra spesa accessoria sono a totale carico del richiedente: ditta Insolite Case srl di SAPIA Roberto;

Di dare mandato al Segretario Comunale e al Sindaco di adottare tutti gli atti necessari in nome e per conto del Comune di Quart, nonché autorizzarli alla sottoscrizione e alla stipula al fine del perfezionamento dell'atto;

Di dare atto altresì che il Segretario Comunale è autorizzato ad inserire nello stesso delle precisazioni, rettifiche ed aggiunte che riterrà necessarie per il perfezionamento del rogito;

Di dare atto che il responsabile per l'esecuzione del presente provvedimento è il Segretario Comunale.

---

**Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore generale 16 marzo 2015, n. 307.**

**Approvazione graduatoria definitiva di biologia, a valere per l'anno 2015, ai sensi del disposto dell'articolo 21, comma 10, dell'ACN reso esecutivo con intesa n.**

2. La parcelle 1308 est un petit triangle de terrain de 5 m<sup>2</sup> qui, du fait de ses dimensions, est inutilisable et, de surcroît, exige des travaux d'entretien (fauchages, etc.);

Le présent acte de désaffectation est transmis par le responsable de la procédure à la Région aux fins de sa publication au Bulletin officiel et déploie ses effets à compter du début du deuxième mois qui suit la date de ladite publication;

Après que la présente délibération aura produit ses effets, le syndic prendra un acte de désaffectation des parcelles 1308 et 1309 de la feuille 31, à Écleroz (23 m<sup>2</sup> au total);

La mise à jour du plan des aliénations fera l'objet d'une délibération ultérieure du Conseil communal;

Le réservoir pour la collecte des eaux de source présent sur l'ancienne parcelle 400 date de moins de 70 ans; le décret législatif n° 42 du 22 janvier 2004, portant code des biens culturels et du paysage au sens de l'art. 10 de la loi n° 137 du 6 juillet 2002, ne peut donc pas être appliqué;

L'échange entre les parties ne comporte aucun échange d'argent;

Les dépenses, les taxes, les impôts et les frais directs liés à la passation de l'acte, y compris les dépenses pour l'acte notarié, ainsi que les frais d'enregistrement et de transcription et toute autre dépense accessoire sont entièrement à la charge du demandeur, à savoir l'entreprise « Insolite Case srl » de M. Roberto SAPIA;

Le secrétaire communal et le syndic sont chargés de prendre tous les actes qui s'avèrent nécessaires, et ce, au nom et pour le compte de la Commune de Quart et sont, par ailleurs, autorisés à passer l'acte notarié en cause;

Le secrétaire communal est autorisé à insérer dans l'acte notarié en cause les précisions, les rectifications et les adjonctions qu'il estimerait nécessaire à l'établissement de celui-ci;

Le responsable de l'exécution de la présente délibération est le secrétaire communal.

---

**Agence USL Vallée d'Aoste. Délibération du directeur général n° 307 du 16 mars 2015,**

**portant approbation, aux termes du dixième alinéa de l'art. 21 de l'accord collectif national rendu applicable par l'acte n° 95/CSR du 29 juillet 2009 modifié et com-**



**95/CSR del 29 luglio 2009 e S.M.I.**

IL DIRETTORE GENERALE

Omissis

delibera

1. di approvare, ai sensi del disposto dell'articolo 21, comma 10, dell'Accordo Collettivo Nazionale vigente, la graduatoria definitiva dei professionisti biologi, a valere per l'anno 2015, allegata alla presente deliberazione di cui costituisce parte integrante;
2. di stabilire che il presente provvedimento, ai sensi del disposto dell'articolo 21, comma 10, dell'accordo collettivo nazionale vigente sia pubblicato, per estratto, sul Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta.

Il Direttore generale  
Lorenzo ARDISSONE

---

**plété, du classement définitif des biologistes valable au titre de 2015.**

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL

Omissis

délibère

1. Aux termes du dixième alinéa de l'art. 21 de l'accord collectif national en vigueur, le classement définitif des biologistes valable au titre de 2015 est approuvé tel qu'il figure à l'annexe faisant partie intégrante de la présente délibération ;
2. La présente délibération est publiée par extrait au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste, au sens du dixième alinéa de l'art. 21 de l'accord collectif national en vigueur.

Le directeur général,  
Lorenzo ARDISSONE

---



AZIENDA USL  
VALLE D'AOSTA  
UNITE SANITAIRE LOCALE  
VALLEE D'AOSTE

**Graduatoria** **Biologi**  
**Anno e versione** **2015 / 1**

ORDINE PUNTEGGIO DECRESCENTE

Pos. grad.	Cognome e nome	Data nascita	Attività prescelta	Punteggio	Motivo precedenza
1	DANIELE ROBERTA	05/11/1971		12,57	
2	CHENAL LISA LUCIA	24/08/1984		9,00	
3	GUIDETTI CRISTINA	01/07/1976		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
4	PANETTO ARIANNA	03/09/1981		8,00	Precede per anzianità di specializzazione
5	DI ROSA LUIGI	24/07/1981		8,00	
6	PETROZZIELLO ANNALISA	19/03/1970		7,00	Precede per anzianità di specializzazione
7	JORDANEY NOELA	16/04/1977		7,00	Precede per anzianità di specializzazione
8	MANGIONE ANNA	22/09/1980		7,00	Precede per anzianità di specializzazione
9	BERNARDI BRUNO	19/04/1978		7,00	
10	REPACI GIOVANNI	12/06/1976		5,00	

\* - Medici in possesso dell'attestato di formazione specifica in Medicina Generale, ai sensi del D.LGS 17 agosto 1999 n°368 o titolo equipollente

Attività prescelta AP=Assistenza primaria, CA=Continuità assistenziale, MET=Emergenza sanitaria territoriale, MST=Medicina dei servizi territoriali

**Azienda USL Valle d'Aosta. Deliberazione del Direttore generale 16 marzo 2015, n. 311.**

**Individuazione di tre zone carenti resesi vacanti nel distretto n. 2 - ambito territoriale 1 - nel distretto n. 3 - ambito territoriale 1 - e nel distretto n. 4 - ambito territoriale n. 2, come previsto dall'art. 6 dell'accordo regionale approvato con deliberazioni della Giunta regionale n. 1028 del 20 aprile 2007 e n. 3854 del 30 dicembre 2008.**

IL DIRETTORE GENERALE

Omissis

delibera

1. di approvare l'individuazione di tre zone carenti resesi vacanti nel distretto n. 2 - ambito territoriale 1 - nel distretto n. 3 - ambito territoriale 1 - e nel distretto n. 4 - ambito territoriale n. 2, come previsto dall'art. 6 dell'Accordo regionale approvato con deliberazioni della Giunta Regionale n. 1028 del 20 aprile 2007 e n. 3854 del 30 dicembre 2008;
2. di dare atto che possono concorrere al conferimento dell'incarico vacante i medici specialisti pediatri inclusi nella graduatoria regionale definitiva a valere per l'anno 2015;
3. di stabilire che gli aspiranti devono, entro 15 giorni dalla pubblicazione, presentare all'U.S.L. Valle d'Aosta - Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche - Via Guido Rey n. 1 - 11100 AOSTA - apposita domanda di assegnazione di incarico per uno o più ambiti territoriali carenti pubblicati, utilizzando lo schema di cui agli Allegati G e H, che saranno pubblicati integralmente sul B.U.R.;
4. di dichiarare il presente provvedimento immediatamente eseguibile al fine di poter conferire in tempo utile l'incarico di cui trattasi, evitando così i disagi causati dalla carenza di medici specialisti pediatri di libera scelta;
5. di stabilire che il presente provvedimento venga pubblicato integralmente nel Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta.

Il Direttore Generale  
Lorenzo ARDISSONE

**Agence USL Vallée d'Aoste. Délibération du directeur général n° 311 du 16 mars 2015,**

**portant avis de vacance de trois postes de pédiatre de base, respectivement dans la zone n° 1 du district socio-sanitaire n° 2, dans la zone n° 1 du district n° 3 et dans la zone n° 2 du district n° 4, au sens de l'art. 6 de l'accord régional approuvé par les délibérations du Gouvernement régional n° 1028 du 20 avril 2007 et n° 3854 du 30 décembre 2008.**

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL

Omissis

délibère

1. Trois postes de pédiatre de base sont déclarés vacants, respectivement dans la zone n° 1 du district socio-sanitaire n° 2, dans la zone n° 1 du district n° 3 et dans la zone n° 2 du district n° 4, au sens de l'art. 6 de l'accord régional approuvé par les délibérations du Gouvernement régional n° 1028 du 20 avril 2007 et n° 3854 du 30 décembre 2008;
2. Les pédiatres figurant au classement régional définitif 2015 des pédiatres de base peuvent faire acte de candidature aux fins de l'attribution des postes en cause;
3. Les intéressés sont tenus de présenter leur acte de candidature au Bureau des conventions collectives nationales uniques de l'USL de la Vallée d'Aoste (1, rue Guido Rey - 11100 AOSTE) dans les quinze jours qui suivent la date de publication de la présente délibération au Bulletin officiel de la Région. Ledit acte doit être rédigé suivant le modèle visé aux annexes G ou H qui sont intégralement publiées audit Bulletin;
4. La présente délibération est immédiatement applicable, dans le but d'attribuer au plus vite les postes en question et d'éviter les problèmes susceptibles d'être causés par le manque d'un pédiatre de base dans les zones concernées;
5. La présente délibération est intégralement publiée au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste.

Le directeur général,  
Lorenzo ARDISSONE

**Allegato G**

**DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE DEGLI  
AMBITI TERRITORIALI CARENTI DI PEDIATRIA DI LIBERA SCELTA  
- per trasferimento -**

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA  
**Direzione Area Territoriale**  
**Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche**  
VIA GUIDO REY, 1  
11100 AOSTA AO

Il/La sottoscritto/a Dott. \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_ prov. (\_\_\_\_\_) il \_\_\_\_\_

M  F  codice fiscale \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_ n. \_\_\_\_\_

Cap. \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_ Cell. \_\_\_\_\_

a far data dal \_\_\_\_\_ e residente nel territorio della Regione  
\_\_\_\_\_ dal \_\_\_\_\_

titolare di incarico a tempo indeterminato per la pediatria di libera scelta presso l'Azienda

USL di \_\_\_\_\_ della Regione \_\_\_\_\_ dal \_\_\_\_\_

e con anzianità complessiva di pediatria di libera scelta pari a mesi \_\_\_\_\_

**FA DOMANDA DI TRASFERIMENTO**

secondo quanto previsto dall'Accordo Collettivo Nazionale vigente, per l'assegnazione degli  
ambiti territoriali carenti di pediatria di libera scelta pubblicati sul B.U.R. della Regione  
autonoma Valle d'Aosta n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_:

N. DISTRETTO	N. AMBITO TERRITORIALE	COMUNI AMBITO TERRITORIALE	N. POSTI

**segue Allegato G**

Indicare eventuale recapito diverso dalla residenza per ogni comunicazione da parte dell'ufficio:

---

---

---

data

---

firma per esteso (\*)

1) Indicare **espressamente** il Distretto e l'Ambito Territoriale per i quali si intende concorrere. Se le righe non fossero sufficienti compilare e allegare un foglio a parte.

(\*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare fotocopia semplice di un documento di identità.

## AVVERTENZE GENERALI

La domanda di trasferimento negli ambiti territoriali carenti di pediatria di libera scelta dovrà essere spedita a mezzo Raccomandata, **all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Direzione Area Territoriale - Via Guido Rey n. 1 – 11100 AOSTA**, entro e non oltre **15 giorni** dalla pubblicazione sul B.U.R. del presente avviso.

Possono concorrere al conferimento degli incarichi negli ambiti territoriali carenti resi pubblici secondo quanto stabilito dal comma 1:

- a) i pediatri che risultano già iscritti in uno degli elenchi dei pediatri convenzionati per la pediatria di famiglia della Regione che ha pubblicato gli ambiti territoriali carenti a condizione che risultino iscritti da almeno **tre anni** e che al momento dell'attribuzione del nuovo incarico non svolgano altre attività a qualsiasi titolo nell'ambito del Servizio Sanitario Nazionale, eccezion fatta per attività di continuità assistenziale;
- b) i pediatri che risultano già iscritti in un elenco di pediatria di altra Regione a condizione che risultino iscritti da almeno **cinque anni** e che al momento dell'attribuzione del nuovo incarico non svolgano altre attività a qualsiasi titolo nell'ambito del Servizio Sanitario Nazionale, eccezion fatta per attività di continuità assistenziale

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare **un'unica domanda**, conforme allo schema allegato, disponibile presso la **Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L.** di Aosta.

Si raccomanda di scrivere in stampatello.

La mancata presentazione, entro il termine che sarà indicato nella convocazione formale, sarà considerata a tutti gli effetti come rinuncia all'incarico.

## Allegato H

### DOMANDA DI PARTECIPAZIONE ALLA ASSEGNAZIONE DEGLI AMBITI TERRITORIALI CARENTI DI **PEDIATRIA DI LIBERA SCELTA** - per graduatoria -

ALL'AZIENDA U.S.L. VALLE D'AOSTA  
Direzione Area Territoriale  
Ufficio Convenzioni Nazionali Uniche  
VIA GUIDO REY, 1  
11100 AOSTA AO

Il/La sottoscritto/a Dott. \_\_\_\_\_

nato/a a \_\_\_\_\_ prov. (\_\_\_\_\_) il \_\_\_\_\_

M  F  codice fiscale \_\_\_\_\_

residente a \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_ Via \_\_\_\_\_

n. \_\_\_\_\_ Cap. \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_ Cell. \_\_\_\_\_

iscritto nella vigente graduatoria unica regionale della Regione autonoma Valle  
d'Aosta valevole per il periodo: **01/01/2015 – 31/12/2015**

posizione n. \_\_\_\_\_ punteggio n. \_\_\_\_\_

### FA DOMANDA

secondo quanto previsto dal vigente A.C.N. per la disciplina dei rapporti con i medici  
specialisti pediatri di libera scelta, per l'assegnazione degli ambiti territoriali carenti di  
pediatria di libera scelta sottoelencati e pubblicati sul B.U.R. della Regione autonoma  
Valle d'Aosta n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_ :

N. DISTRETTO	N. AMBITO TERRITORIALE	COMUNI AMBITO TERRITORIALE	N. POSTI



**segue Allegato H**

A tal fine, ai sensi dell'art. 46 del D.P.R. 28.12.2000, n. 445, sotto la propria responsabilità, consapevole di quanto stabilito dall'art. 76 dello stesso D.P.R.445/2000 in caso di dichiarazione mendaci, **dichiara:**

- di essere residente nel Comune di \_\_\_\_\_ prov. \_\_\_\_\_  
a decorrere dal \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
giorno mese anno

Qualora la residenza attuale sia stata acquisita successivamente al \_\_\_\_\_  
**dichiara**, inoltre:

- di essere stato residente alla data del \_\_\_\_\_ e fino al \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_  
nel Comune di \_\_\_\_\_

\* \* \* \* \*

Indicare eventuale recapito diverso dalla residenza per ogni comunicazione da parte dell'ufficio:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
data

\_\_\_\_\_  
firma per esteso (\*)

(1) Indicare **espressamente** il Distretto e l'Ambito Territoriale per i quali si intende concorrere. Se le righe non fossero sufficienti compilare e allegare un foglio a parte.

(\*) In luogo dell'autenticazione della firma, allegare fotocopia semplice di un documento di identità.

segue Allegato H

## AVVERTENZE GENERALI

La domanda di inserimento negli ambiti territoriali carenti di pediatria di libera scelta dovrà essere spedita a mezzo Raccomandata, **all'Azienda U.S.L. Valle D'Aosta – Direzione Area Territoriale - Via Guido Rey n. 1 – 11100 AOSTA**, entro e non oltre **15 giorni** dalla pubblicazione nel B.U.R. del presente avviso.

Possono presentare domanda di inserimento i medici inclusi nella vigente graduatoria unica regionale valevole per il periodo: **01/01/2015 – 31/12/2015**.

Si evidenzia che gli interessati dovranno inviare **un'unica domanda**, conforme allo schema allegato, disponibile presso la **Direzione di Area Territoriale dell'U.S.L.** di Aosta. Si raccomanda di scrivere in stampatello.

Alla domanda di inserimento va allegato il certificato di residenza con indicazione della data di acquisizione della stessa (giorno, mese, anno) ovvero, ai sensi dell'art. 46 del "T.U. delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa" di cui al D.P.R. 445 del 28.12.2000, la dichiarazione sostitutiva attestante il possesso della residenza sempre con indicazione della data di acquisizione.

In caso di **mancata indicazione della data di acquisizione della residenza**, non saranno attribuiti i punteggi connessi al possesso della residenza.

**ATTENZIONE:** in caso di dichiarazioni mendaci si incorre in responsabilità penalmente sanzionabili (art. 76 del D.P.R. 445/2000).

Si precisa che i **6 punti** per la residenza nella "località carente" previsti dall'art. 33, comma 3, lettera b) dell'A.C.N. 2396/2005 saranno attribuiti a coloro che abbiano la residenza in uno dei Comuni dell'ambito territoriale, ove viene pubblicata la zona carente, da almeno due anni antecedenti la scadenza del termine per la presentazione delle domande di inclusione nella graduatoria regionale.

Lo stesso termine vale per l'attribuzione dei **10 punti** per la residenza nella Regione Valle d'Aosta previsti dall'art. 33, comma 3, lettera c) dell'A.C.N. per la disciplina dei rapporti con i medici specialisti pediatri di libera scelta, reso esecutivo in data 15 dicembre 2005 mediante intesa n. 2396 nella Conferenza Stato/Regioni.

Ai sensi del sopracitato art. 33, il requisito che dà diritto al punteggio per la residenza deve essere mantenuto fino all'attribuzione dell'incarico.

La mancata presentazione, entro il termine che sarà indicato nella convocazione formale, sarà considerata a tutti gli effetti come rinuncia all'incarico.

**ANNEXE G**

**ACTE DE CANDIDATURE EN VUE  
DE L'ATTRIBUTION D'UN POSTE DE PÉDIATRE DE BASE**

– par mutation –

À l'Agence USL de la Vallée d'Aoste  
Direction de l'aire territoriale  
Bureau des conventions collectives nationales uniques  
1, rue Guido Rey  
11100 AOSTE

Je soussigné(e) \_\_\_\_\_,

né(e) le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_, province de \_\_\_\_\_,

H  F , code fiscal \_\_\_\_\_,

résidant, depuis le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_, province de \_\_\_\_\_, rue \_\_\_\_\_,

n° \_\_\_\_\_, code postal \_\_\_\_\_, tél. \_\_\_\_\_, cell. \_\_\_\_\_,

résidant sur le territoire de la Région \_\_\_\_\_ depuis le \_\_\_\_\_,

titulaire d'un emploi de pédiatre de base sous contrat à durée indéterminée, dans le cadre de l'Agence USL de

\_\_\_\_\_ de la Région \_\_\_\_\_ depuis le \_\_\_\_\_

et justifiant d'une ancienneté globale en tant que pédiatre de base de \_\_\_\_\_ mois,

**DEMANDE À ÊTRE MUTÉ(E)**

conformément aux dispositions de la convention nationale en vigueur, sur le poste de pédiatre de base visé au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste n° \_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_, et précisément<sup>1</sup> :

<b>District</b>	<b>Zone</b>	<b>Communes</b>	<b>Poste</b>

<sup>1</sup> Indiquer expressément le district et la zone au titre desquels le candidat fait acte de candidature. Au cas où les lignes ne seraient pas suffisantes, utiliser une feuille à part, qui doit être jointe au dossier.

---

**SUITE ANNEXE G**

Adresse à laquelle toute communication doit être envoyée, si elle ne coïncide pas avec l'adresse indiquée ci-dessus :

---

---

---

Date

---

Signature en toutes lettres<sup>2\*</sup>

---

2 \* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tout acte de candidature en vue de la mutation sur les postes de pédiatre de base doit parvenir, sous pli recommandé, à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste – Direction de l'aire territoriale – 1, rue Guido Rey – 11100 AOSTE – dans les 15 jours qui suivent la publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région.

Peuvent faire acte de candidature aux fins de l'attribution des postes en cause :

- a) Les pédiatres figurant sur la liste des pédiatres de base conventionnés de la Vallée d'Aoste, à condition qu'ils soient inscrits sur lesdites listes depuis trois ans au moins et qu'au moment de l'attribution du nouveau poste ils n'exercent aucune activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national, à l'exception des fonctions relevant d'un mandat au titre de la continuité des soins ;
- b) Les pédiatres figurant sur une liste des pédiatres de base d'une région autre que la Vallée d'Aoste, à condition qu'ils soient inscrits sur lesdites listes depuis cinq ans au moins et qu'au moment de l'attribution du nouveau poste ils n'exercent aucune activité, à quelque titre que ce soit, dans le cadre du Service sanitaire national, à l'exception des fonctions relevant d'un mandat au titre de la continuité des soins.

Les intéressés doivent présenter un seul acte de candidature, établi conformément au modèle annexé, qui est disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'USL de la Vallée d'Aoste.

L'acte de candidature doit être rédigé en lettres capitales.

Le fait de ne pas se présenter dans le délai fixé par la lettre de convocation formelle vaut de plein droit renonciation au poste.

ANNEXE H

**ACTE DE CANDIDATURE EN VUE DE L'ATTRIBUTION D'UN POSTE DE PÉDIATRE DE BASE**

– suivant le classement –

À l'Agence USL de la Vallée d'Aoste

À l'Agence USL de la Vallée d'Aoste  
Direction de l'aire territoriale  
Bureau des conventions collectives nationales uniques  
1, rue Guido Rey  
11100 AOSTE

Je soussigné(e) \_\_\_\_\_,

né(e) le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_, province de \_\_\_\_\_,

H  F , code fiscal \_\_\_\_\_,

résidant, depuis le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_, province de \_\_\_\_\_, rue \_\_\_\_\_,

n° \_\_\_\_\_, code postal \_\_\_\_\_, tél. \_\_\_\_\_, cell. \_\_\_\_\_,

figurant au classement unique régional de la Région autonome Vallée d'Aoste valable au titre de la période 1<sup>er</sup> janvier-31 décembre 2015, rang \_\_\_\_\_, points \_\_\_\_\_,

**DEMANDE**

que me soient attribuées – conformément aux dispositions de la convention collective nationale (CCN) en vigueur pour la réglementation des rapports avec les pédiatres de base – les fonctions de pédiatre de base visées à l'avis publié au Bulletin officiel de la Région autonome Vallée d'Aoste n° \_\_\_\_\_ du \_\_\_\_\_, et précisément<sup>31</sup> :

<b>District</b>	<b>Zone</b>	<b>Communes</b>	<b>Poste</b>

3 <sup>1</sup> Indiquer expressément le district et la zone au titre desquels le candidat fait acte de candidature. Au cas où les lignes ne seraient pas suffisantes, utiliser une feuille à part, qui doit être jointe au dossier.

**SUITE ANNEXE H**

À cet effet, averti(e) des sanctions prévues par l'art. 76 du DPR n° 445 du 28 décembre 2000 en cas de déclarations mensongères, je déclare sur l'honneur, au sens de l'art. 46 dudit décret:

- résider dans la Commune de \_\_\_\_\_, province de \_\_\_\_\_, depuis le \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ (jour/mois/année).

Je déclare, par ailleurs (au cas où la résidence actuelle aurait été obtenue après le \_\_\_\_\_):

- j'ai résidé dans la Commune de \_\_\_\_\_ du \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ au \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_.

\*\*\*\*\*

Adresse à laquelle toute communication doit être envoyée, si elle ne coïncide pas avec l'adresse indiquée ci-dessus:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Date

\_\_\_\_\_  
Signature en toutes lettres<sup>4\*</sup>

4 \* En lieu et place de la signature légalisée, une photocopie non authentifiée d'une pièce d'identité suffit.

## INFORMATIONS GÉNÉRALES

Tout acte de candidature en vue de l'attribution d'un poste de pédiatre de base doit parvenir, sous pli recommandé, à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste – Direction de l'aire territoriale – 1, rue Guido Rey – 11100 AOSTE – dans les 15 jours qui suivent la publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région.

Peuvent faire acte de candidature les médecins qui figurent au classement unique régional valable au titre de la période 1<sup>er</sup> janvier – 31 décembre 2015.

Les intéressés doivent présenter un seul acte de candidature, établi conformément au modèle annexé, qui est disponible à la Direction de l'aire territoriale de l'USL de la Vallée d'Aoste. L'acte de candidature doit être rédigé en lettres capitales.

Tout candidat doit joindre à son acte de candidature le certificat de résidence, précisant la date à laquelle la résidence a été obtenue (jour, mois et année) ou bien, au sens de l'art. 46 du TU des dispositions législatives et réglementaires en matière de documents administratifs visé au DPR n° 445 du 28 décembre 2000, une déclaration sur l'honneur attestant le lieu de résidence et la date à laquelle celle-ci a été obtenue.

À défaut d'indication de la date à laquelle la résidence a été obtenue, les points relatifs à celle-ci ne sont pas attribués.

ATTENTION: En cas de déclarations mensongères, il est fait application des sanctions pénales prévues par l'art. 76 du DPR n° 445/2000.

Les 6 points prévus par la lettre b) du troisième alinéa de l'art. 33 de la CCN, rendue applicable par la décision de la Conférence État–Régions n° 2396 du 15 décembre 2005, en cas de résidence dans une zone non suffisamment pourvue de médecins sont attribués aux candidats qui, à la date d'expiration du délai de dépôt des demandes d'inscription au classement régional, résident dans l'une des communes de la zone concernée depuis au moins deux ans.

Pour ce qui est de l'attribution des 10 points prévus par la lettre c) du troisième alinéa de l'art. 33 de ladite CCN pour la réglementation des rapports avec les pédiatres de base en cas de résidence en Vallée d'Aoste, il est fait application du même délai.

Aux termes de l'art. 33 susmentionné, la condition qui donne droit aux points relatifs à la résidence doit être remplie jusqu'à l'attribution du poste.

Le fait de ne pas se présenter dans le délai fixé par la lettre de convocation formelle vaut de plein droit renonciation au poste.

---

---